

Ìwé Oniwaasu

Asán ni ohun ayé

- ¹ Ọrọ̀ Oniwaasu, ọmọ Dafidi, ọba Jerusalemu:
- ² “Asán inú asán!”
Oniwaásù náà wí pé,
“Asán inú asán!
Gbogbo rẹ̀ asán ni.”
- ³ Kí ni èniyàn rí jẹ ní èrè lórí gbogbo iṣẹ̀ rẹ̀,
lórí èyí tí ó n ẹ wàhálà sí lábẹ̀ oòrùn?
- ⁴ Bí iran kan ti wá ni iran mùíràn n kọ́já lọ,
síbẹ̀ ayé dúró tí tí láé.
- ⁵ Oòrùn n ràn, oòrùn sì n wọ̀,
ó sì sáré padà sí ibi tí ó ti yọ.
- ⁶ Afẹ́fẹ́ n fẹ̀ lọ sí ìhà guúsù,
Ó sì n fẹ̀ yípo sí ìhà àríwá,
a sì tún padà sí ọ̀nà rẹ̀.
- ⁷ Gbogbo odò n sà̀n sí inú Òkun,
síbẹ̀síbẹ̀ Òkun kò kún.
Níbi tí àwọn odò ti wá,
níbẹ̀ ni wọn tún padà sí.
- ⁸ Ohun gbogbo ni ó n mú àárẹ̀ wá,
ju èyí tí ẹnu le è sọ.
Ojú kò tí ì rí ìrírí tí ó tẹ̀ ẹ̀ lórùn,
bẹ̀ẹ̀ ni, etí kò tí ì kún fún gbígbọ̀.
- ⁹ Ohun tí ó ti wà tẹ̀lẹ̀ náà ni yóò sì máa wà, ohun tí
a ti ẹ̀ sẹ̀yìn
òun ni a ó tún máa ẹ̀ padà
kò sí ohun tuntun lábẹ̀ oòrùn.

10 Ñjé ohun kan wà tí ẹnìkan le è sọ wí pé,
 “Wò ó! Ohun tuntun ni èyí?”

Ó ti wà tẹ̀lẹ̀ rí ní ojọ́ tó ti pé,
 o ti wà ẹ́áájú tiwa.

11 Kò sí ìrántí ohun ẹ́sáájú
 bẹ̀ẹ̀ ni ìrántí kì yòò sí fún
 ohun ìkẹ̀yìn tí ń bọ̀
 lọ̀dọ̀ àwọn tí ń bọ̀ ní ìgbà ìkẹ̀yìn.

Asán ni ọgbọn èniyàn

12 Èmi, Oniwaasu ti jẹ ọba lórí Israẹli ní Jerusalemu rí. 13 Mo fi àsikò mi sílẹ̀ láti kọ àti láti ẹ̀ àwá rí pẹ̀lú ọgbọn, gbogbo ohun tí ó ń ẹ̀lẹ̀ lábẹ̀ ọrun. Haa! Ẹ̀rù wúwo tí Ọlọrun ti gbé lé àwọn èniyàn. 14 Èmi ti rí ohun gbogbo tí ó ń ẹ̀lẹ̀ lábẹ̀ oòrùn, gbogbo rẹ̀ kò ní ìtumọ̀ bí ẹnì gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́ ni.

15 Ohun tí ó ti wọ̀ kò le è ẹ̀ ẹ́ tọ̀ mọ̀,
 ohun tí kò sí kò le è ẹ̀ ẹ́ kà.

16 Mo rò nínú ara mi, “Wò ó, mo ti dàgbà, ọgbọn mi sì ti pọ̀ ju ti ẹnìkẹ̀ni tí ó ti ẹ̀ alá kò ọso Jerusalemu síwájú mi lọ, mo ti ní ìrírí púpọ̀ nípa ọgbọn àti ìmọ̀.”

17 Nígbà náà ni mo fi ara jì láti ní ìmọ̀ nípa ọgbọn, àti pàápàá àìgbọn àti òmùgò, ẹ̀gbọn mo rí, wí pé èyí pẹ̀lú bí ẹnì ń gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́ ni.

18 Nítorí pé ọgbọn púpọ̀ ìbànújẹ̀ púpọ̀ ní ń mú wá,
 bí ìmọ̀ bá sì ẹ̀ pọ̀ tó náà ni ìbànújẹ̀ ń pọ̀ tó.

2

Ìgbádùn

1 Mo rò nínú ọkàn mi, “Wá nísinsin yí, èmi yòò sì dán ọ wò pẹ̀lú ìgbádùn láti ẹ̀ àwá rí ohun tí ó dára.”

Şùgbón eléyìí náà jásí asán. ² “Mo wí fún ẹ̀rín pé òmùgò ni. Àti fún ìre-ayò pé kí ni ó n ẹ̀?” ³ Mo tiraka láti dun ara mi nínú pẹ̀lú oṣí wáinì, àti láti fi ọ̀wọ̀ lé òmùgò—ọ̀kàn mi sì n tọ̀ mi pẹ̀lú ọ̀gbón. Mo fẹ̀ wo ohun tí ó yẹ̀ ní ẹ̀sẹ̀ fún ẹ̀niyàn ní abẹ̀ ọ̀run ní ìwónba ọ̀jọ̀ ayé rẹ̀.

⁴ Mo ẹ̀ ̀wọ̀n ẹ̀sẹ̀ nílá nílá. Mo kọ̀ ilé púpọ̀ fún ara mi, mo sì gbín ọ̀gbà àjàrà púpọ̀. ⁵ Mo ẹ̀ ọ̀gbà àti àgbàlá, mo sì gbín onírúurú igi eléso sí inú wọ̀n. ⁶ Mo gbẹ̀ adágún láti máa bu omi rin àwọ̀n igi tí ó n hù jáde nínú ọ̀gbà. ⁷ Mo ra àwọ̀n ẹ̀rú ọ̀kúnrin àti àwọ̀n ẹ̀rú obínrin, mo sì tún ní àwọ̀n ẹ̀rú mǐràn tí a bí sí ilé mi. Mo sì tún ní ẹ̀ran ọ̀sìn ju ẹ̀nikẹ̀ni ní Jerusalemu lọ. ⁸ Mo kó fàdákà àti wúra jọ̀ fún ara mi àti àwọ̀n ohun ẹ̀súra ti ọ̀ba àti ẹ̀gbèríko. Mo ní àwọ̀n akorin ọ̀kúnrin àti obínrin, àti dídùn inú ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn, aya àti obínrin púpọ̀. ⁹ Mo di ẹ̀ni nílá ju ẹ̀nikẹ̀ni tí ó wà ní Jerusalemu ẹ̀sáájú mi. Nínú gbogbo ẹ̀yí, ọ̀gbón mi kò fi mí sílẹ̀.

¹⁰ Èmi kò jẹ̀ kí ojú mi ẹ̀ alàìrí ohun tí ó bá n fẹ̀.

N kò sì jẹ̀ kí ọ̀kàn mi ó ẹ̀ alàìní ẹ̀gbádùn.

Ọ̀kàn mi yò nínú gbogbo ẹ̀sẹ̀ mi,

ẹ̀yí sì ni ẹ̀rẹ̀ fún gbogbo wàhálà mi.

¹¹ Síbẹ̀, nígbà tí mo wo gbogbo ohun tí ọ̀wọ̀ mi ti ẹ̀ àti ohun tí mo ti ẹ̀ wàhálà láti ní:

gbogbo rẹ̀, asán ni. Ó dàbí ẹ̀ni

gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́, kò sí ẹ̀rẹ̀ kan ní abẹ̀ ọ̀rùn;

ọ̀gbón àti òmùgò, asán ni.

¹² Nígbà náà ni mo tún bèrẹ̀ sí ọ̀gbón,

àti ìsínwín àti àìgbọn
kí ni ọba tí ó jẹ lẹyìn tí ọba kan kú le è ẹ
ju èyí tí ọba ìṣáájú tí ẹ lọ.

13 Mo sì ri wí pé ọgbọn dára ju òmùgò
gégé bí ìmólẹ̀ tí dára ju òkùnkùn lọ.

14 Ojú ọlọgbọn n bẹ lágbarí rẹ,
nígbà tí aṣiwèrè n rìn nínú òkùnkùn,
ṣùgbọn mo wá padà mọ
wí pé ìpín kan náà ni ó n dúró de ìṣòrì àwọn
èniyàn méjèjì.

15 Nígbà náà ni mo rò nínú ọkàn wí pé,
“Irú ìpín tí òmùgò ní yòò bá èmi náà pèlú
kí wá ni ohun tí mo jẹ ní èrè nípa ọgbọn?”
Mo sọ nínú ọkàn mi wí pé,
“Asán ni eléyí pèlú.”

16 Nítorí pé ọlọgbọn èniyàn, gégé bí i òmùgò, a kì yòò
rántí rẹ fún ìgbà pípé;
gbogbo wọn ni yòò dì ohun ìgbàgbé ní ọjọ tó n
bọ.

Ikú tí ó pa aṣiwèrè náà ni yòò pa ọlọgbọn èniyàn.

Asán ni iṣẹ́ ṣíṣe

17 Nítorí náà, mo kóríra ìwàláàyè, nítorí pé iṣẹ́ tí
wọn n ẹ ní abẹ̀ oòrùn tí mú ìdààmú bá mi. Gbogbo
rẹ̀ asán ni, ó dàbí ẹni n gbìyànjú àti mú aféfé ni.

18 Mo kóríra gbogbo ohun tí mo tí ṣíṣe fún ní abẹ̀
oòrùn, nítorí pé mo ní láti fi wọn sílẹ̀ fún ẹni tí ó wà
lẹyìn mi ni. 19 Ta ni ó wá mọ̀ bóyá ọlọgbọn èniyàn
ni yòò jẹ̀ tàbí aṣiwèrè? Síbẹ̀ yòò ní láti ẹ̀ àkóso lórí
gbogbo iṣẹ́ tí mo tí ẹ̀ yí pèlú. 20 Nítorí náà, ọkàn
mi bèrẹ̀ sí ní kábámọ̀ lórí gbogbo àìsimi iṣẹ́ ṣíṣe mi
ní abẹ̀ oòrùn. 21 Nítorí pé èniyàn le è ẹ̀ iṣẹ́ rẹ̀ pèlú
ọgbọn, òye àti ìmọ̀ ní abẹ̀ oòrùn, tí ó sì tí kọ̀ ẹ̀ iṣẹ́

fúnra rẹ. Asán ni eléyìí pẹ̀lú àti àdánù nílá. ²² Kí ni ohun tí ènìyàn rí gbà fún gbogbo wàhálà àti ìpọ̀njú tí ó fi ẹ̀ṣẹ̀ lábẹ̀ oòrùn? ²³ Gbogbo ojọ̀ rẹ, ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ kún fún ìrora, àti ìbànújẹ, kòdà ọ̀kàn rẹ̀ kì í ní ìsinmi ní alẹ̀. Asán ni eléyìí pẹ̀lú.

²⁴ Ènìyàn kò le ẹ̀ ṣe ohunkóhun tí ó dára jù pé kí ó jẹ̀ kí ó sì mu, kí ó sì rí ìtẹ̀lọ̀rùn nínú ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀. Mo rí wí pé eléyìí pẹ̀lú wá láti ọ̀wọ̀ Ọ̀lọ̀run. ²⁵ Nítorí wí pé láìsí òun, ta ni ó le jẹ̀ tàbí kí ó mọ̀ adùn? ²⁶ Fún ẹ̀ni tí ó bá tẹ̀ Ọ̀lọ̀run lọ̀rùn ni Ọ̀lọ̀run yòò fún ní ọ̀gbọ̀n, ìmọ̀ àti ìdùnnú, sùgbọ̀n fún ẹ̀ni dẹ̀ṣẹ̀, Ó fún un ní ẹ̀ṣẹ̀ láti ẹ̀sà àti láti kó ohun ìní pamọ̀ kí ó sì fi fún ẹ̀ni tí ó tẹ̀ Ọ̀lọ̀run lọ̀rùn. Eléyìí pẹ̀lú, asán ni, ó dàbí ẹ̀ni gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́.

3

Àkókò àti ìgbà wà fún ohun gbogbo

¹ Àsìkò wà fún ohun gbogbo,
àti ìgbà fún gbogbo nńkan ní abẹ̀ ọ̀run.

² Ìgbà láti bí àti ìgbà kíkú,
ìgbà láti gbìn àti ìgbà láti fàtu.

³ Ìgbà láti pa àti ìgbà láti mú láradá
ìgbà láti wó lulẹ̀ àti ìgbà láti kọ̀.

⁴ Ìgbà láti sọ̀kún àti ìgbà láti rín ẹ̀rín
ìgbà láti ẹ̀fọ̀fọ̀ àti ìgbà láti jó,

⁵ Ìgbà láti tú òkúta ká àti ìgbà láti ẹ̀sà wọ̀n jọ
ìgbà láti súnmọ̀ àti ìgbà láti fàṣẹ̀yìn,

⁶ Ìgbà láti wá kiri àti ìgbà láti ẹ̀sà wá kiri
ìgbà láti pamọ̀ àti ìgbà láti jù nù,

⁷ ìgbà láti ya àti ìgbà láti rán
 ìgbà láti dákẹ̀ àti ìgbà láti sọ̀rọ̀,

⁸ ìgbà láti ní ìfẹ̀ àti ìgbà láti kórííra
 ìgbà fún ogun àti ìgbà fún àlàáfíà.

⁹ Kí ni òsìṣẹ̀ jẹ̀ ní èrè nínú wàhálà rẹ̀? ¹⁰ Mo ti rí àjàgà tí Ọlọrun gbé lé ọmọ ènìyàn. ¹¹ Ó ti ṣe ohun gbogbo dádára ní àsìkò tirẹ̀, ó sì ti fi èrò nípa ayérayé sí ọkàn ọmọ ènìyàn, síbẹ̀, wọn kò le ṣe àwárí ìdí ohun tí Ọlọrun ti ṣe láti ìbèrẹ̀ títí dé ọ̀pin. ¹² Mo mọ̀ wí pé kò sí ohun tí ó dára fún ènìyàn ju pé kí inú wọn dùn kí wọn sì ṣe rere níwọn ìgbà tí wọn sì wà láààyè. ¹³ Wí pé: kí olúkúlùkù le è jẹ̀, kí wọn sì mu, kí wọn sì rí ìtẹ̀lórùn nínú gbogbo iṣẹ̀ wọn èbùn Ọlọrun ni èyí jẹ̀. ¹⁴ Mo mọ̀ wí pé ohun gbogbo tí Ọlọrun ṣe ni yóò wà títí láé, kò sí ohun tí a lè fi kún un tàbí kí a yọ̀ kúrò nínú rẹ̀. Ọlọrun ṣe èyí kí ènìyàn le è ní ìbèrù rẹ̀ ni.

¹⁵ Ohun tí ó wà ti wà tẹ̀lẹ̀,
 ohun tí ó ń bọ̀ wá ti wà tẹ̀lẹ̀,
 Ọlọrun yóò sì mú kí àwọn ohun tí ó ti ṣẹ̀lẹ̀ sẹ́yìn
 tún ṣẹ̀lẹ̀.

¹⁶ Mo sì tún rí ohun mìíràn ní
 abẹ̀ ọrun dípò ìdájọ̀,
 òdodo ni ó wà níbẹ̀ dípò ètò òtítọ̀, èṣẹ̀ ni o wà
 níbẹ̀.

¹⁷ Mo wí nínú ọkàn mi,
 “Ọlọrun yóò ṣe ìdájọ̀
 olódodo àti ènìyàn búburú,
 nítorí pé àsìkò yóò wà fún gbogbo iṣẹ̀,
 àti àsìkò ṣe ìdájọ̀ gbogbo iṣẹ̀.”

¹⁸ Mo tún rò pé “Ọlọrun ń dán wa wò láti fihàn
 wá wí pé bí ẹranko ni ènìyàn rí. ¹⁹ Ó ní láti jẹ̀ ohun

ìrán tí pé ìpín ènìyàn rí bí i ẹranko ìpín kan náà n dúrò dè wọn. Bí ọkan ti n kú náà ni èkejì yóò kú. Àwọn méjèjè ni irú èémí kan náà, ènìyàn kò sànjẹranko lọ, nítorí pé asán ni yíyè jẹ fún wọn. ²⁰ Ibìkan náà ni gbogbo wọn n lọ, wọn wá láti inú erùpẹ, inú erùpẹ náà ni wọn yóò tún padà sí. ²¹ Ta ni ó mò bóyá ẹmí ènìyàn n lọ sí òkè tí ẹmí ẹranko sì n lọ sí ìsàlẹ̀ nínú ilẹ̀ ni?”

²² Nígba náà, ni mo wá rí i wí pé, kò sí ohun tí ó sànjẹranko fún ènìyàn ju kí ó gbádùn isẹ̀ rẹ̀, nítorí pé ìpín tirẹ̀ ni èyí. Tàbí ta ni ó le è mú kí ó rí ohun tí yóò sẹ̀lẹ̀ lẹ̀yìn rẹ̀ kò sí!

4

Ìnìlára, làálàá, àti àìlórẹ̀ẹ̀

¹ Mo sì tún wò ó, mo sì rí gbogbo ìnìlára tí ó n sẹ̀lẹ̀ lábẹ̀ oòrùn,

mo rí ẹkún àwọn tí ara n ni,
wọn kò sì ní olùtùnù kankan,
agbára wà ní ìkápá àwọn tí ó n ni wọn lára,
wọn kò sì ní olùtùnù kankan.

² Mo jowú àwọn tí wọn ti kú
tí wọn sì ti lọ,
ó sànjẹranko fún wọn ju àwọn
tí wọn sì wá láààyè lọ.

³ Nítòótó, ẹni tí kò tí ì sí sànjẹranko ju
àwọn méjèjèjẹ̀ lọ:
ẹni tí kò tí ì rí isẹ̀ búburú
tí ó n lọ ní abẹ̀ oòrùn.

⁴ Mo sì tún mò pẹ̀lú, ìdí tí ènìyàn fi n sịsẹ̀ tagbára tagbára láti sẹ̀ àseyọ́rí, nítorí pé wọn n jowú àwọn

aládùúgbò wọn ni. Şùgbọn, asán ni, ó dàbí ẹnì nì gbìyànjú àti mú afẹ́fẹ́.

⁵ Aşiwèrè ká ọwọ rẹ kò
ó sì ba tara rẹ jẹ.

⁶ Oúnjẹ èkúnwọ kan pèlú idákẹ jẹjẹjẹ sànjẹ èkúnwọ
mẹ̀jì pèlú wàhálà,
àti gbígba ìyànjú àti lé afẹ́fẹ́ lọ.

⁷ Lẹ̀ẹkan sí i, mo tún rí ohun asán kan lábẹ̀ oòrùn.

⁸ Ọkúnrin kan soşo dá wà;
kò ní ọmọkúnrin kankan tàbí ẹbí.

Kò sí ọpin nínú làálàá rẹ gbogbo,
síbẹ̀, ọrọ̀ kò tẹ̀ ojú rẹ̀ lórùn.

Bẹ̀ẹ̀ ni kò sì wí pé, “Nítorí ta ni èmí ẹ̀ nì ẹ̀ làálàá,
àti wí pé, èétişe tí mo fi nì fi ìgbádùn du ara mi?”

Eléyì náà asán ni,
işẹ̀ ọ̀sì!

⁹ Ẹni mèjì sànjẹ ẹnìkan,
nítorí wọn ní èrè rere fún làálàá wọn.

¹⁰ Tí ọkan bá şubú lulẹ̀,
ọrẹ̀ rẹ̀ le è ràn án lẹ̀wọ̀ kí ó fà á sókè,
şùgbọn ìyọnu ni fún ọkúnrin náà tí ó şubú
tí kò sì ní ẹnì tí ó le è ràn án lẹ̀wọ̀!

¹¹ Àti pèlú pé, bí ẹnì mèjì bá sùn pọ̀, wọn yòò móoru.
Şùgbọn báwo ni ẹnìkan ẹ̀ le è dá nìkan móoru?

¹² Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé, a le è kojú ogun ẹnìkan,
àwọn mèjì le è gbìjà ara wọn,
ìkọ̀ okùn mètá kì í dùn ún yára fà já.

Asán ni ipò gíga

¹³ Ọ̀tòşì ìpẹ̀èrẹ̀ tí ó ẹ̀ ọ̀lọgbọn, ó sànjẹ arúgbó
àti aşiwèrè ọba lọ tí kò mọ̀ bí yòò ti ẹ̀ gba ìmọ̀ràn.

¹⁴ Nítorí pé látì inú túbú ni ó ti jáde látì jẹ̀ ọba, bí a

tilẹ bí i ní tálákà ní ìjọba rẹ. ¹⁵ Mo rí gbogbo aláàyè tí n rìn lábẹ oòrùn, pẹ̀lú ìpẹ̀èrẹ̀ kejì tí yóó gba ipò ọba yìí. ¹⁶ Gbogbo àwọn tí ó wà níwájú wọn kò sì lópin, ọ̀gòdòdò àwọn èniyàn ní ó jẹ ọba lé lórí, ẹni tí ó wà ní ipò yìí kò dùn mọ àwọn tí ó tẹ̀lé wọn nínú. Asán ni eléyìí pẹ̀lú jẹ, ó dàbí ẹni n gbìyànjú àti mú aféfé ni.

5

Dídúró nínú ibèrù Ọlọrun

¹ Şọ ìrìn rẹ nígbà tí o bá lọ sí ilé Ọlọrun. Kí iwọ kí ó sì múra láti gbọ ju àti şe ìrúbọ aşıwèrè, tí kò mọ wí pé òun n şe búburú.

² Má şe yára pẹ̀lú ẹnu un rẹ,
má sọ ohunkóhun níwájú Ọlọrun.

Ọlọrun n bẹ ní ọrun
iwọ sì wà ní ayé,
nítorí nàà jẹ kí ọrọ rẹ mọ ní iwọn.

³ Gẹgẹ bí alá tí n wá, nígbà tí ilépa púpọ wà,
bẹẹ ni ọrọ òmùgò nígbà tí ọrọ bá pọjù.

⁴ Nígbà tí o bá şe ilé sí Ọlọrun, má şe pé ní mímúşẹ, kò ní inú dídùn sí òmùgò, mú ilé sí rẹ şẹ. ⁵ Ó sànláti má jẹ ẹjẹ, ju wí pé kí a jẹ ẹjẹ kí a má mu şẹ lọ. ⁶ Má şe jẹ kí ẹnu rẹ tí ọ sínú ẹşẹ. Má sì şe sọ fún ọjísẹ ilé isin pé, “Àşise ni ẹjẹ mi.” Kí ló dé tí Ọlọrun fi le è bínú sí ọ, kí ó sì ba işẹ ọwọ rẹ jẹ? ⁷ Asán ni ọpọ alá àti ọrọ púpọ. Nítorí nàà dúró nínú ibèrù Ọlọrun.

Asán ni ọrọ jẹ

⁸ Bí o bá rí tálákà tí wọn n ni lára ní ojú púpọ, tí a sì n fi ọ̀títọ̀ àti ẹ̀tọ̀ rẹ̀ dù ú, má şe jẹ kí ó yà ọ lẹnu láti rí irú nnkan bẹẹ, nítorí pé ẹni tí ó wà ní ipò gíga máa n mọ ọ̀şìşẹ̀ tí ó wà lábẹ̀ rẹ̀ lójú ni, síbẹ̀ àwọn kan sì wà tí wọn jẹ olórí àwọn méjèjè. ⁹ Gbogbo wọn ni

ó n pín èrè tí wọn bá rí lórí ilẹ̀, àní ọba pàápàá n jẹ
èrè lórí oko.

10 Èni tí ó bá ní ìfẹ̀ owó kì í ní owó ànító,
èni tí ó bá ní ìfẹ̀ sí ọrọ̀ kì í ní ìtẹ̀lọ̀rùn
pẹ̀lú èrè tí ó n wọ̀lé fún un.

11 Bí ẹ̀rù bá ti n pọ̀ sí i,
nàà ni àwọn tí ó n jẹ ẹ̀ yòò máa pọ̀ sí i
Èrè e kí ni wọn sì jẹ sí èni tí ó ni nńkan bí kò ẹ̀ pé,
kí ó máa mú inú ara rẹ̀ dùn nípa rí rí wọn?

12 Oorun alágbàṣe a máa dùn,
yálà ó jẹun kékeré ni tàbí ó jẹun púpọ̀,
ṣùgbón ọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ ọ̀lọ̀rọ̀
kì í jẹ kì ó sùn rára.

13 Mo ti rí ohun tí ó burú gidigidi lábẹ̀ oòrùn
ọ̀rọ̀ tí a kó pamọ̀ fún ìparun èni tó ni nńkan.

14 Tàbí ọ̀rọ̀ tí ó sọ̀nù nípa àìrì ojúrere,
nítorí wí pé bí ó bá ní ọ̀mọ̀kùnrin
kò sí ohun tí yòò fi sílẹ̀ fún un.

15 Ìhòhò ni ènìyàn wá láti inú ìyá rẹ̀,
bí ó sì ẹ̀ wá, bẹ̀ẹ̀ ni yòò kúrò
kò sí ohunkóhun nínú iṣẹ̀ rẹ̀
tí ó le mú ní ọ̀wọ̀ rẹ̀.

16 Ohun búburú gbá à ni eléyìlì pàápàá.
Bí ènìyàn ẹ̀ wá, ni yòò lọ
kí wá ni èrè tí ó jẹ
nígbà tí ó ẹ̀ wàhálà fún afẹ́fẹ́?

17 Ó n jẹ nínú òkùnkùn ní gbogbo ọ̀jọ̀ ọ̀ rẹ̀,
pẹ̀lú iyè ríra tí ó ga, ìnira àti ìbínú.

18 Nígbà nàà ni mo wá rí i dájú pé, ó dára, ó sì tọ̀nà
fún ènìyàn láti jẹ, kí ó mu, kí ó sì ní ìtẹ̀lọ̀rùn nínú iṣẹ̀
wàhálà rẹ̀ lábẹ̀ oòrùn, ní àkókò ọ̀jọ̀ ayé díẹ̀ tí Ọ̀lọ̀run

ti fi fún un, nítorí ìpín rẹ̀ ni èyí. ¹⁹ Síwájú sí, nígbà tí Ọ̀lọ̀run fún ẹnìkẹ̀ni ní ọ̀rọ̀ àti ohun ìní, tí ó sì fún un lágbára láti gbádùn wọ̀n, láti gba ìpín rẹ̀ kí inú rẹ̀ sì dùn sí iṣẹ̀ rẹ̀—ẹ̀bùn Ọ̀lọ̀run ni èyí. ²⁰ Ó máa ń ronú lẹ̀ẹ̀kọ̀ọ̀kan nípa ojọ̀ ayé rẹ̀ lẹ̀ẹ̀kọ̀ọ̀kan nítorí pé Ọ̀lọ̀run ń pa á mọ̀ pẹ̀lú inú dídùn ní ọ̀kàn rẹ̀.

6

¹ Mo ti rí ibi mǐràn lábé oòrùn. ² Ọ̀lọ̀run fún ọ̀kùnrin kan ní ọ̀rọ̀, ọ̀lá àti ọ̀lá kí ó má ba à ṣe aláìní ohunkóhun tí ọ̀kàn rẹ̀ ń fẹ̀. Ṣùgbọ̀n, Ọ̀lọ̀run kò fún un ní ànfaàní láti gbádùn wọ̀n, dípò èyí, àlẹ̀jò ni ó ń gbádùn wọ̀n. Asán ni èyí, ààrùn búburú gbá à ni.

³ Ọ̀kùnrin kan le è ní ọ̀gọ̀rùn-ún ọ̀mọ̀ kí ó sì wà láààyè fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀dún, síbẹ̀ kò sí bí ó ti le wà láààyè pé tó, bí kò bá le è gbádùn ohun ìní rẹ̀ kí ó sì gba ìsìnkú tí ó tọ̀, mo sọ wí pé ọ̀lẹ̀ ọ̀mọ̀ tí a sìn sà̀n jù ú lọ. ⁴ Ó wà láìní ìtumọ̀, ó lọ nínú òkùnkùn, nínú òkùnkùn sì ni orúkọ̀ rẹ̀ fi ara pamọ̀ sí. ⁵ Bí ó ti jẹ̀ wí pé kò rí oòrùn tàbí mọ̀ ohunkóhun, ó ní ọ̀pọ̀ ìsinmi ju tí ọ̀kùnrin náà lọ. ⁶ Kódà, bí ó wà láààyè fún ẹ̀gbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún méjì yípo ṣùgbọ̀n tí ó kùna láti gbádùn ohun ìní rẹ̀. Kí í ṣe ibìkan ni gbogbo wọ̀n ń lọ?

⁷ Gbogbo wàhálà tí èniyàn ń ṣe nítorí àtìjẹ̀ ni síbẹ̀ ikùn rẹ̀ kò yó rí.

⁸ Kí ni ànfaàní tí ọ̀lọ̀gbọ̀n èniyàn ní lórí aṣiwèrè?

Kí ni èrè tálákà èniyàn

nípa mímọ̀ bí yóò ṣe hùwà níwájú àwọ̀n tókù?

⁹ Ohun tí ojú rí sà̀n

ju ìfẹ̀nuwákiri lọ.

Asán ni eléyì pẹ̀lú

ó dàbí ẹ̀ni ń gbìyànjú àti mú aféfé.

10 Ohunkóhun tí ó bá ti wà ti ní orúko,
ohun tí ènìyàn jẹ̀ sì ti di mí mọ̀;
kò sí ènìyàn tí ó le è ja ìjàkadì
pẹ̀lú ẹnì tí ó lágbara jù ú lọ.

11 Orò púpọ̀,
kì í ní ìtumọ̀
èrè wo ni ènìyàn n rí nínú rẹ̀?

12 Àbí, ta ni ó mọ ohun tí ó dára fún ènìyàn ní ayé
fún ojọ ayé kúkúró àti asán tí ó n là kojá gégé bí òjìjì?
Ta ni ó le è sọ fún mi, ohun tí yòò şelẹ̀ lábẹ̀ oòrùn
lẹ̀yìn tí ó bá lọ tán? Kò sí!

7

Ọgbọn

1 Orúko rere sànjú ìpara olóòórùn dídùn lọ,
ojọ̀ ikú sì dára ju ojọ̀ tí a bí ènìyàn lọ.

2 Ó dára láti lọ sí ilé ọ̀fọ̀
ju ibi àsè,
nítorí pé ikú jẹ̀ àyànmọ̀ gbogbo ènìyàn;
kí aláàyè ní èyí ní ọkàn.

3 Ìbànújẹ̀ dára ju ẹ̀rín lọ,
ó le è mú kí ojú rẹ̀ dàrú,
şùgbọ̀n yòò jẹ̀ kí àyà rẹ̀ le.

4 Ọkàn ọ̀lọgbọ̀n wà ní ilé ọ̀fọ̀,
şùgbọ̀n ọkàn òmùgò ní ilé àrìyá.

5 Ó dára láti gba ìbáwí ọ̀lọgbọ̀n,
ju fífetísílẹ̀ sí orin òmùgò lọ.

6 Gégé bí ẹ̀gún ti n dún lábẹ̀ ìkòkò
ní ẹ̀rín òmùgò.
Asán sì ni eléyìi pẹ̀lú.

7 Ìrẹ̀jẹ̀ a máa sọ ọ̀lọgbọ̀n di òmùgò,
àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ sì máa n ba ìwà jẹ̀ ní.

- 8 Òpin ọ̀rọ̀ dára ju ìbèrẹ̀ rẹ̀ lọ,
sùúrù sì dára ju ìgbéraga lọ.
- 9 Má ẹ̀se yára bínú ní ọ̀kàn rẹ̀
nítorí pé orí ẹ̀sẹ̀ ọ̀mùgò ní ìbínú n' gbé.
- 10 Má ẹ̀se sọ wí pé, “Kí ni ìdí tí àtijọ́ fi dára ju èyí?”
Nítorí pé, kò mú ọ̀gbọ̀n wá látí béèrè irú ìbéèrè
béè.
- 11 Ọ̀gbọ̀n, gégé bí ogún ìní jẹ̀ ohun tí ó dára
ó sì ẹ̀se àwọ̀n tí ó rí oòrùn lánfààní.
- 12 Ọ̀gbọ̀n jẹ̀ ààbò
gégé bí owó ti jẹ̀ ààbò
şùgbọ̀n ànfààní ọ̀ye ni èyí
pé ọ̀gbọ̀n a máa tójú ẹ̀mí ẹ̀ni tí ó bá ní.
- 13 Wo ohun tí Ọ̀lọ̀run tí ẹ̀se:
“Ta ni ó le è to
ohun tí ó ti ẹ̀se ní wíwọ́?”
- 14 Nígbà tí àkókò bá dára, jẹ̀ kí inú rẹ̀ dùn,
şùgbọ̀n nígbà tí àkókò kò bá dára, rò ó:
Ọ̀lọ̀run tí ó dá èkínní
náà ni ó dá èkejì.
Nítorí náà, èniyàn kò le è şàwárí
ohun kankan nípa ọ̀jọ́ iwájú rẹ̀.
- 15 Nínú ayé àìní ìtumọ́ yìí ni mo ti rí gbogbo èyí
èniyàn olóòtítító, ọ̀kùnrin olódodo n' parun nínú òtítító
rẹ̀
ìkà èniyàn sì n' gbé ìgbé ayé pípé nínú ìkà rẹ̀.
- 16 Má ẹ̀se jẹ̀ olódodo jùlọ́
tàbí ọ̀lọ̀gbọ̀n jùlọ́
kí ló dé tí o fi fẹ̀ pa ara rẹ̀ run?
- 17 Ìwọ́ ma ẹ̀se búburú jùlọ́ kí ìwọ́ má sì ẹ̀se aşıwèrè,
èéşe tí ìwọ́ yóò fi kú kí ọ̀jọ́ rẹ̀ tó pé

- 18 Ó dára láti mú òkan
 kí o má sì ẹ̀ fi èkejì sílẹ̀.
 Okùnrin tí ó bèrù Olórùn yòò bọ̀ lẹ̀wọ̀ gbogbo
 àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀.
- 19 Ogbọ̀n máa n mú kí ọlọgbọ̀n ènìyàn ní agbára
 ju aláakòóso mẹ̀wàá lọ ní ilú.
- 20 Kò sí olódodo ènìyàn kan láyẹ
 tí ó ẹ̀ ohun tí ó tọ̀ tí kò dẹ̀şẹ̀ rárá.
- 21 Má ẹ̀ kiyẹ̀si gbogbo ọ̀rọ̀ tí ènìyàn n sọ
 bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀, o le è gbọ̀ pé iránşẹ̀ rẹ̀ n sẹ̀pẹ̀ fún ọ̀.
- 22 Tí o sì mọ̀ nínú ọ̀kàn rẹ̀
 pé ọ̀pọ̀ ìgbà ni ìwọ̀ fúnra rẹ̀ ti sẹ̀pẹ̀ fún àwọn
 ẹ̀lòmíràn.
- 23 Gbogbo èyí ni mo ti dánwò nípa ọ̀gbọ̀n, tí mo sì
 wí pé,
 “Mo pinnu láti jẹ̀ ọ̀lọgbọ̀n”;
 şùgbọ̀n eléyí ti jù mí lọ̀.
- 24 Ohun tí ó wù kí ọ̀gbọ̀n le è jẹ̀,
 ó ti lọ̀ jìnnà, ó sì jinlẹ̀
 ta ni ó le è ẹ̀ àwá rí rẹ̀?
- 25 Mo wá rò ó nínú ọ̀kàn mi láti mọ̀,
 láti wá àti láti şàwá rí ọ̀gbọ̀n
 àti idí ohun gbogbo, àti láti mọ̀ iwà àgọ̀
 búburú àti ti isínwín tàbí òmùgọ̀.
- 26 Mo rí ohun tí ó korò ju ikú lọ̀
 obìnrin tí ó jẹ̀ ẹ̀bìtì,
 tí ọ̀kàn rẹ̀ jẹ̀ tàkútẹ̀
 tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì jẹ̀ ẹ̀wọ̀n,
 okùnrin tí ó bá tẹ̀ Olórùn lórùn yòò le è yọ̀ sílẹ̀

şùgbõn ẹni dẹşẹ kò le è bọ nínú tàkúté rẹ.

²⁷ Oniwaasu wí pé, “Wò ó, eléyí ni ohun tí mo ti şàwárí:

“Mímú ohun kan pọ mọ òmíràn láti şàwárí ìdí ohun gbogbo.

²⁸ Nígba tí mo sì n wá a kiri

şùgbõn tí n kò rí i

mo rí ọkùnrin tí ó dúró dárádára kan láàrín ẹgbẹrún (1,000),

şùgbõn n kò rí obìnrin,

kankan kí ó dúró láàrín gbogbo wọn.

²⁹ Eléyí nìkan ni mo tí ì rí:

Ọlọrun dá ìran ènìyàn dárádára,

şùgbõn ènìyàn ti lọ láti şàwárí ohun púpọ.”

8

¹ Ta ni ó dàbí ọlọgbõn ènìyàn?

Ta ni ó mọ ìtumọ ohun gbogbo?

Ọgbõn a máa mú ojú ènìyàn dán

ó sì máa n pààrọ ìrínisí rẹ.

Pa òfin ọba mọ

² Mo sọ wí pé, pa òfin ọba mọ, nítorí pé, ìwọ ti şe ìbúra níwájú Ọlọrun. ³ Má şe jẹ kí ojú kán ọ láti kúrò ní iwájú ọba, má şe dúró nínú ohun búburú, nítorí yòò şe ohunkóhun tí ó bá tẹ ẹ lẹrùn. ⁴ Níwọn ìgbà tí ọrọ ọba ni àşẹ, ta ni ó le è sọ fún un wí pé, “Kí ni ìwọ n şe?”

⁵ Ẹnikẹni tí ó bá pa àşẹ rẹ mọ, kò ní wá sí ìpalára kankan,

àyà ọlọgbõn ènìyàn yòò sì mọ àsìkò tí ó tọ àti ọnà tí yòò gbà şe é.

⁶ Ohun gbogbo ni ó ní àsìkò àti ọnà tí ó tọ láti şe,

ṣugbọn, òsì ènìyàn pọ sí orí ara rẹ.

⁷ Níwọn ìgbà tí kò sí ẹni tí ó mọ ojọ-ọlá,
ta ni ó le è sọ fún un ohun tí ó n bọ?

⁸ Kò sí ẹni tí ó lágbára lórí afẹfẹ láti gbà á dúró,
nítorí náà, kò sí ẹni tí ó ní agbára lórí ojọ ikú rẹ.

Bí ó ti jẹ wí pé kò sí ẹni tí a dá sílẹ nígbà ogun,
bẹẹ náà ni ìkà kò ní fi àwọn tí ó n ẹ é sílẹ;

bí ó ti jẹ wí pé kò sí ẹni tí a dá sílẹ nígbà ogun,
bẹẹ náà ni ìwà búburú kò le gba àwọn tí ó n ẹ é sílẹ.

⁹ Gbogbo ǹnkan ẁnyí ni mo ti rí, tí mo sì ǹ múlò ní ọkàn mi sí gbogbo iṣẹ tí a ti ẹ lábẹ oòrùn. Ìgbà kan wà tí ẹnikan ǹ ẹ olórí àwọn tókù fún ìpalára rẹ. ¹⁰ Nígbà náà ni mo tún rí ìsínkú ènìyàn búburú— àwọn tí ẁn máa ǹ wá tí ẁn sì ǹ lọ láti ibi mímọ kí ẁn sì gba iyin ní ìlú tàbí tí ẁn ti ẹ ẹyí. Eléyíi pèlú kò ní ìtumọ.

¹¹ Nígbà tí a kò bá tètè ẹ ìdájọ fún ẹlẹṣẹ kíákíá, ọkàn àwọn ènìyàn a máa kún fún ọpọlọpọ ìmọ láti ẹ ibi. ¹² Bí ènìyàn búburú tó dẹṣẹ nígbà ọgọrùn-ún tilẹ wà láààyè fún ìgbà pípẹ, mo mọ wí pé yòò dára fún ẹni tí ó bẹ̀rù Ọlọrun, tí ó bẹ̀rù níwájú rẹ. ¹³ Bẹẹ ni kì yòò dára fún ènìyàn búburú, bẹẹ ni kì yòò fa ojọ rẹ gún tí ó dà bí ọ̀jiji, nítorí tí kò bẹ̀rù níwájú Ọlọrun.

¹⁴ Ohun mìíràn tún wà tí kò ní ìtumọ, tí ó ǹ ẹlẹ láyé olódodo tí ó ǹ gba ohun tí ó tọ sí ọ̀sìkà àti ènìyàn búburú tí ó ǹ gba ohun tí ó tọ sí olódodo. Mo sọ wí pé eléyíi gan an kò ní ìtumọ. ¹⁵ Nítorí náà mo kan sáára sí ìgbádùn ayé, nítorí pé kò sí ohun tí ó dára fún ènìyàn ní abẹ oòrùn ju pé kí ó ẹ, kí ó mu, kí inú rẹ sì dùn lọ. Nígbà náà ni ìdùnnú yòò bá a rìn nínú

iṣẹ ẹ rẹ, ní gbogbo oṣọ ayé ti Ọlọrun tí fi fún un lábẹ oòrùn.

¹⁶ Nígba tí mo lo ọkàn mi láti mọ ọgbọn àti láti wo wàhálà ènìyàn ní ayé. ¹⁷ Nígba nàà ni mo rí gbogbo ohun tí Ọlọrun tí ẹ, kò sí ẹnìkan tí ó le è mọye ohun tí ó ń lọ lábẹ oòrùn. Lálàbíkítà gbogbo yànjú rẹ láti wá rí jáde, ènìyàn kò le è mọ itumọ rẹ, kòdà bí ọlọgbọn ènìyàn rò wí pé òun mọ ọn, kò le è ní òye rẹ ní pátó.

9

Àyànmọ kan nàà fún gbogbo wọn

¹ Nígba nàà ni mo wá ronú lórí gbogbo èyí, tí mo sì parí rẹ pé, olóòtọ àti ọlọgbọn àti ohun tí wọn ń ẹ wà ní ọwọ Ọlọrun, ẹ̀gbọn kò sí ènìyàn tí ó mọ bóyá ifẹ tàbí írírà ni ó ń dúró de òun. ² Àyànmọ kan nàà ni gbogbo wọn yàn—olóòtọ àti ènìyàn búburú, rere àti ibi, mímọ àti àìmọ, àwọn tí ó ń rú ẹbọ àti àwọn tí kò rú ẹbọ.

Bí ó ti rí pẹ̀lú ènìyàn rere

bẹ̀ẹ nàà ni ó rí pẹ̀lú ẹnì tó dẹ̀şẹ

bí ó ti rí pẹ̀lú àwọn tí ó ń ẹ ibúra

bẹ̀ẹ nàà ni ó rí pẹ̀lú àwọn tí ó ń bẹ̀rù láti ẹ ibúra.

³ Ohun búburú ni èyí jẹ nínú gbogbo ohun tí ó ń ẹlẹ lábẹ oòrùn. Ìpín kan soşo ni ó ń dúró de gbogbo wọn, ọkàn ènìyàn pẹ̀lú kún fún ibi, isínwín sì wà ní ọkàn wọn nígbà tí wọn wà láààyè àti nígbà tí wọn bá darapọ mọ ọkú. ⁴ Ẹnikẹni tí ó wà láàrín aláàyè ní ìrètí—kòdà ààyè ajá sà̀n dáradára ju ọkú kìnńiún lọ!

⁵ Nítorí pé ẹnì tí ó wà láààyè mọ wí pé àwọn yóò kú

şùgbõn òkú kò mọ ohun kan
wõn kò ní èrè kankan mọ,
àti pé kódà ìrántí wõn tí di ohun ìgbàgbé.

⁶ Ifẹ wõn, ìrira wõn,
àti ìlara wõn ti parẹ:
láéléé kọ ni wõn yòò tún ní ìpín
nínú ohunkóhun tí ó n şẹlẹ lábé oòrùn.

⁷ Lọ je óúnje re pẹlú ayọ, kí o sì mu ọtí wáìní
re pẹlú inú dídùn dé ọkàn, nítorí pé ìsinsin yìí ni
Ọlórùn síjú àánú wo ohun tí o şe. ⁸ Maa wọ aşọ
funfun nígbàkígbà kí o sì máa fi òróró yan orí re
nígbà gbogbo. ⁹ Maa je ayé pẹlú iyàwó re, ẹnì tí o
fẹràn, ní gbogbo ọjó ayé àìní ìtumọ yí tí Ọlórùn ti fi
fún ọ lábé oòrùn—gbogbo ọjó àìní ìtumọ re. Nítorí
èyí ni ìpín tíre ní ayé àti nínú işe wàhála re ní abẹ
oòrùn. ¹⁰ Ohunkóhun tí ọwọ re bá rí láti şe, şe é pẹlú
gbogbo agbára re, nítorí kò sí işe şişe tàbí ìpinnu tàbí
ìmọ tàbí ọgbõn nínú isà òkú níbi tí ò n lọ.

¹¹ Mo ti rí ohun m̀ìràn lábé oòrùn.

Eré ije kì í şe fún ẹnì tí ó yára
tàbí ogun fún alágbára,
bẹẹ ni óúnje kò wà fún ọlọgbõn
tàbí ọrọ fún ẹnì tí ó ní òye
tàbí ọjúrere fún ẹnì tí ó ní ìmọ;
şùgbõn ìgbà àti èsì n şẹlẹ sí gbogbo wõn.

¹² Síwájú sí i, kò sí ẹnì tí ó mọ ìgbà tí àkókò re yòò
dé,

gégé bí a ti n mú eja nínú àwõn búburú
tàbí tí a n mú eyẹ nínú okùn
gégé bẹẹ ni a n mú èniyàn ní àkókò ibi
tí ó şubú lù wõn láìròtélẹ.

Ọgbõn dára ju òmùgò lọ

- 13 Mo sì tún rí àpẹẹrẹ ọgbọn tí ó dùn mọ mi lábé oòrùn. 14 Ìlú kékeré kan tí èniyàn díẹ wà nínú rẹ wà ní ìgbà kan rí. Oba alágbára kan sì sùgun tọ ilú náà lọ, ó yí i po, ó sì kọ ilé ìṣọ tí ó tóbi lòdì sí i. 15 Sùgbọn, tálákà ọkùnrin tí ó jẹ ọlọgbọn kan n gbé ní ilú náà, ó sì gba gbogbo ilú u rẹ là pẹlú ọgbọn rẹ. Sùgbọn kò sí ẹni tí ó rántí ọkùnrin tálákà náà. 16 Nítorí náà mo sọ wí pé, “Ọgbọn dára ju agbára.” Sùgbọn a kẹgàn ọgbọn ọkùnrin tálákà náà, wọn kò sì mú ọrọ rẹ ẹ. 17 Ọrọ pẹlẹ ọlọgbọn èniyàn a máa wà ní ìmúṣe ju igbe òmùgò alákoóso lọ. 18 Ọgbọn dára ju ohun èlò ogun lọ, sùgbọn ẹnikan tó dẹṣẹ a máa ba ohun dídára púpọ jẹ.

10

- 1 Gẹgẹ bí òkú eṣinṣin tí n fún òróró ìkunra ní òórùn búburú,
bẹẹ náà ni òmùgò díẹ ẹ n bo ọgbọn àti ọlá mọlẹ.
- 2 Ọkàn ọlọgbọn a máa sí sí ohun tí ó tònà,
sùgbọn ọkàn òmùgò sí ohun tí kò dára.
- 3 Kódà bí ó ti ẹ n rìn láàrín ọnà,
òmùgò kò ní ọgbọn
a sì máa fihan gbogbo èniyàn bí ó ti gọ tó.
- 4 Bí ìbínú alákoóso bá dide lòdì sí ọ,
ma ẹ fi ààyè rẹ sílẹ;
ìdáké jẹjẹ le è tú àṣìṣe nílá.
- 5 Ohun ibi kan wà tí mo ti rí lábé oòrùn,
irú àṣìṣe tí ó dide láti ọdọ alákoóso.
- 6 A gbé aṣiwèrè sí ọpọ ipò tí ó ga jùlọ,

- nígba tí ọlọrọ gba àwọn ààyè tí ó kéré jùlọ.
 7 Mo tí rí ẹrú lórí ẹsin,
 nígba tí ọmọ-aládé n fi ẹsẹ rìn bí ẹrú.
- 8 Ẹnikẹni tí ó bá gbẹ kòtò, ó le è ṣubú sínú rẹ;
 ẹnikẹni tí ó bá la inú ògiri, ejò le è ṣán an.
- 9 Ẹnikẹni tí ó bá gbe òkúta le è ní ìpalára láti ipasẹ
 wọn;
 ẹnikẹni tí ó bá la ìtì igi le è ní ìpalára láti ipasẹ
 wọn.
- 10 Bí àáké bá kú
 tí ẹgbẹ rẹ kò sì sí ní pípọn;
 yóò nílò agbára púpọ
 ṣùgbọn ọgbọn orí ni yóò mú àṣeyọrí wá.
- 11 Bí ejò bá ṣán ni kí a tó lo oògùn rẹ,
 kò sí èrè kankan fún olóògùn rẹ.
- 12 Ọrọ tí ó wá láti ẹnu ọlọgbọn a máa ní oore-ọfẹ
 ṣùgbọn ètè òmùgò fúnra rẹ ni yóò parun.
- 13 Ìbèrè ọrọ rẹ jẹ òmùgò;
 ìparí rẹ sì jẹ ìsínwín búburú.
 14 Wèrè a sì máa ṣàfikún ọrọ.
- Kò sí ẹni tí ó mọ ohun tí ó n bọ
 ta ni ó le è sọ fún un ohun tí yóò ṣẹlẹ léyìn rẹ?
- 15 Iṣẹ aṣiwèrè a máa dá a lágara
 kò sì mọ ojú ọ̀nà sí ilú.
- 16 Ẹgbé ni fún ọ, ìwọ ilẹ tí ọba n ẹ iránṣẹ rẹ
 àti tí àwọn ọmọ-aládé n ẹ àsè ní òwúrọ.
- 17 Ìbùkún ni fún ọ, ìwọ ilẹ èyí tí ọba rẹ jẹ ọmọ ọlólá,

àti tí àwọn ọmọ-aládé n jẹun ní àsìkò tí ó yẹ,
fún ilera, tí kì í ẹ fún ìmutípara.

¹⁸ Bí èniyàn bá n lóra, àjà ilé a máa jì
bí ọwọ rẹ bá n ẹ ọlẹ, ilé a máa jó.

¹⁹ Ẹrín rínrín ni a ẹ àsè fún,
wáinì a máa mú ayé dùn,
şùgbọn owó ni ìdáhùn sí ohun gbogbo.

²⁰ Ma ẹ bú ọba, kódà nínú èrò re,
tàbí kí o şépè fún ọlórò ní ibi ibùsùn re,
nítorí pé ẹyẹ ojú ọrun le è gbé ọrò re
ẹyẹ tí ó sì ní iyẹ apá le è fi ẹjọ ohun tí o sọ sùn.

11

Àkàrà lóri omi

¹ Fún àkàrà re sórí omi,
nítorí léyìn ojọ púpọ, ìwo yòò rí i padà.

² Fi ipín fún méje, àní fún méjọ pèlú,
nítorí ìwo kò mọ ohun iparun tí ó le è wá sórí
ilẹ.

³ Bí àwọsánmọ bá kún fún omi,
ayé ni wọn n rọ ọjò sí.

Bí igi wó sí ìhà gúúsù tàbí sí ìhà àríwá,
níbi tí ó wó sí náà, ni yòò dùbúlẹ sí.

⁴ Ẹnikẹni tí ó bá n wo afẹfẹ kò ní fúnrúgbìn;
ẹnikẹni tí ó bá n wo àwọsánmọ kò ní kórè.

⁵ Gégẹ bí ìwo kò ti ẹ mọ ojú ọnà afẹfẹ
tàbí mọ bí ọmọ tí n dàgbà nínú ikùn iyáarẹ,
bẹẹ náà ni ìwo kò le è ní òye işẹ Ọlórún

ẹlẹdàá ohun gbogbo.

⁶ Fún irúgbìn rẹ ní òwúrò kùtùkùtù,
 má sì ẹ jẹ kí ọwọ rẹ ọlẹ ní àsálẹ,
 nítorí ìwọ kò mọ ẹyí tí yóò ẹ rere
 bóyá ẹyí tàbí ìyẹn
 tàbí àwọn méjèjì ní yóò ẹ dárádára b́ákan náà.

Rántí ẹlẹdàá rẹ ní ìgbà èwe rẹ

⁷ Ìmọlẹ dùn;

Ó sì dára fún ojú láti rí oòrùn.

⁸ Ẹ̀gbọ̀n jẹ kí ènìyàn jẹ̀gbádùn gbogbo iye ọdún
 tí ó le è ló láyẹ

ẹ̀gbọ̀n jẹ kí ó rántí ojọ òkùnkùn
 nítorí wọn ó pọ.

Gbogbo ohun tí ó n bọ asán ni.

⁹ Jẹ kí inú rẹ dùn, ìwọ ọ̀dọ̀mọ̀dé ní ìgbà tí o wà ní èwe
 kí o sì jẹ kí ọkàn rẹ fún ọ ní ayọ ní ìgbà èwe rẹ.

Tẹlẹ ọ̀nà ọkàn rẹ

àti ohunkóhun tí ojú rẹ rí

ẹ̀gbọ̀n mọ dájú pé nípa gbogbo ǹnkan wọ̀nyí ní

Ọlọrun yóò mú ọ wá sí ìdájọ.

¹⁰ Nítorí náà, mú ìjayà kúrò ní ọkàn rẹ

kí o sì lé ibànújẹ ara rẹ kúrò

nítorí èwe àti kékeré kò ní ìtumọ.

12

¹ Rántí Ẹlẹdàá rẹ

ní ojọ èwe rẹ,

nígbà tí ojọ ibi kò tí ì dé

àti tí ọdún kò tí ì ní súnmọ etílẹ, nígbà tí ìwọ yóò

wí pé,

- “Èmi kò ní ìdùnnú nínú wọn,”
² kí oòrùn àti ìmọ̀lẹ̀
 àti ọ̀ṣùpá àti àwọn iràwọ̀ tó ọ̀kùnkùn,
 àti kí àwọ̀sánmọ̀ tó padà lẹ̀yìn ọ̀jò;
³ nígbà tí olùṣọ̀ ilẹ̀ yóò wá rìrì
 tí àwọn ọ̀kùnrin alágbára yóò tẹ̀ríba,
 nígbà tí àwọn tí ó n lọ̀ dákẹ̀ nítorí pé wọn kò pọ̀,
 tí àwọn tí n wo ọ̀de láti ojú fẹ̀rèsé yóò ọ̀kùnkùn;
⁴ nígbà tí ilẹ̀kùn sí ìgboro yóò tì
 tí ariwo ọ̀lọ̀ yóò dákẹ̀;
 nígbà tí àwọn ènìyàn yóò dìde sí ariwo àwọn ẹ̀yẹ̀
 ọ̀ṣùgbọ̀n gbogbo orin wọn yóò máa lọ̀ ilẹ̀.
⁵ Nígbà tí ènìyàn yóò bẹ̀rù ibi gíga
 àti tí ifarapa ní ìgboro;
 nígbà tí igi almondi yóò tanna
 àti tí ẹ̀lẹ̀ngà yóò wọ̀ ara rẹ̀ lọ̀
 tí ifẹ̀ kò sì ní ru sókè mọ̀
 nígbà náà ni ènìyàn yóò lọ̀ ilẹ̀ rẹ̀ ayérayé
 tí àwọn aṣọ̀fọ̀ yóò máa rìn kiri ìgboro.
⁶ Rántí rẹ̀ kí okùn fàdákà tó já,
 tàbí kí ọ̀pọ̀n wúra tó fọ̀;
 kí iṣà tó fọ̀ níbi ìsun,
 tàbí kí àyíká kẹ̀kẹ̀ kí ó tó kán níbi kànga.
⁷ Tí erupẹ̀ yóò sì padà sí ilẹ̀ ibi tí ó ti wà,
 tí ẹ̀mí yóò sì padà sọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run tí ó fi í fún ni.
⁸ “Asán! Asán!” ni Oniwaasu wí.
 “Gbogbo rẹ̀ asán ni!”

Òpin gbogbo ọ̀rọ̀

- ⁹ Kì í ẹ̀ wí pé Oniwaasu jẹ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n nìkan, ọ̀ṣùgbọ̀n
 ó tún kọ̀ àwọn ènìyàn ní ìmọ̀. Ó rò ó dárádára

ó sì ẹ̀ àwàrí, ó sì gbé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ òwe kalẹ̀ lẹ̀sẹ̀sẹ̀.
¹⁰ Oniwaasu wádìí látí rí àwọn ọ̀rọ̀ tí ó tọ̀nà, ohun
 tí ó kọ̀ sì dúró ẹ̀sẹ̀sẹ̀n ó sì jẹ̀ ọ̀títító.

¹¹ Ọ̀rọ̀ ọ̀lọ̀gbọ̀n dàbí ẹ̀gún, àkọ̀jọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀n sì dàbí
 ìṣọ̀ tí a kàn pọ̀ dára dára, tí olùṣọ̀-àgùntàn kan fi fún
 ni. ¹² Àti síwájú látí inú èyí, ọ̀mọ̀ mi, gba ìmọ̀ràn.

Nínú ìwé púpọ̀, ọ̀pin kò sí, ìwé kíkà púpọ̀ a máa mú
 ara ẹ̀sẹ̀sẹ̀.

¹³ Ní sìn sìn yí,

ọ̀pin gbogbo ọ̀rọ̀ tí a gbọ̀ ni pé,
 bẹ̀rù Ọ̀lọ̀run, kí o sì pa ọ̀fin rẹ̀ mọ̀,
 nítorí èyí ni ojúṣe gbogbo èniyàn.

¹⁴ Nítorí Ọ̀lọ̀run yòò ẹ̀ ìdájọ̀ olúkúlùkù ìṣẹ̀
 àti ohun ìkọ̀kọ̀,
 kì bá à ẹ̀ rere kì bá à ẹ̀ búburú.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní**
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Sep 2023
de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f